Caes. Civ. 3,71,4

Titel	Der Bürgerkrieg
Autor	Caius Julius Caesar
Zeitangabe	1. Jh.v.Chr.
Originaltext	at Labienus cum ab eo impetravisset, ut sibi captivos tradi iuberet, omnis productos ostentationis, ut videbatur, causa, quo maior perfugae fides haberetur, commilitones appellans et magna verborum contumelia interrogans, solerent ne veterani milites fugere, in omnium conspectu interfecit.
Quelle	O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984
Übersetzung	Labienus aber, der bei ihm erreicht hatte, daß er ihm die Gefangenen auszuliefern befahl, ließ alle vorführen, und, wohl um sich in Szene zu setzen und so als Überläufer möglichst glaubwürdig zu erscheinen, nannte er sie „Kameraden“, fragte sie unter Spott und Hohn, ob es bei Veteranen Brauch sei davonzulaufen, und ließ sie vor aller Augen niederhauen.
Quelle der Übersetzung	O. Schönberger (Hrsg.), C. Julius Caesar. Der Bürgerkrieg, 1984
Beschreibung	Bei der Auslierferung gefangener römischer Soldaten an Labienus erweist sich dieser als besonders grausam, indem er diese erst verspottet und dann ermorden läßt.
Kategorie	Krieg : Abaeits der Kampfhandlungen
Qualität	Historisch
Schlagwort	Ermordung, Tötung von Gefangenen
BearbeiterIn	Margit Offenmüller
HerausgeberIn	Sabine Tausend, Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Universität Graz